

ROMÂNIA

Ministerul Educației¹⁾

Ministry of Education

UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu

Seria Nr.

The Supplement is for diploma

Series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere

Family name(s) of the birth certificate

1.1a

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui /
mamei

Initial(s) of father's/mother's first name(s)

1.2a

Data nașterii (anul/luna/ziua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a

Numărul matricol

Student enrolment number

1.4

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

1.5

Anul înmatriculării

Year of enrolment

2019

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) after marriage (if applicable)

1.1b

Prenumele

First name(s)

1.2b

Locul nașterii (localitatea, județul, țara)

Place of birth

1.3b

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat

Name of qualification and title awarded

2.1 LEADERSHIP ȘI COMUNICARE ÎN ORGANIZAȚIILE INTERNAȚIONALE. MASTER
LEADERSHIP AND COMMUNICATION IN INTERNATIONAL ORGANIZATIONS. MASTER'S DEGREE

Domeniul de studii

Field of study

2.2a RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI STUDII EUROPENE
INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN STUDIES

Programul de studii

Programme of study

2.2b LEADERSHIP ȘI COMUNICARE ÎN ORGANIZAȚIILE
INTERNATIONALE
LEADERSHIP AND COMMUNICATION IN
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

Numele și statutul instituției de învățământ superior

care eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA
universitate publică acreditată
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA
Accredited Public University

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat

școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies

(if different from 2.3a)

2.4a

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 ROMÂNĂ
ROMANIAN

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor

(în limba română)

Faculty administering the final examination

2.3b FACULTATEA DE ISTORIE ȘI FILOSOFIE
FACULTY OF HISTORY AND PHILOSOPHY

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în

limba română)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1	Studii universitare de masterat - nivel de calificare 7 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor) Master Studies - Level 7 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)	3.2	2 ani - 120 credite 2 years - 120 credits
	Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>		
3.3	Proiect de motivare, în care candidatul/candidata va prezenta motivarea alegerii acestei specializări și o temă de cercetare în domeniu (50%) și media examenului de licență (50%). <i>Motivation letter: The applicant shall present the arguments supporting his/her option for this program, as well as the chosen research topic in the field (50%) and BA graduation examination average grade (50%).</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1	CU FRECVENȚĂ FULL TIME
	Competențele asigurate prin programul de studii <i>Learning outcomes of the study programme</i>
	Competențe profesionale - atitudine deschisă, evaluativă, inventivă, constructivă față de situații-problemă; - deprinderi de redactare și de interpretare de texte; - cunoașterea surselor de informare și de documentare; - capacitate de comunicare și de lucru în echipă; - cunoașterea fundamentelor organizațiilor internaționale; - capacitatea de a utiliza interdisciplinar metodologiile de diagnoză și de decizie în domeniul relațiilor internaționale; - capacitatea de a înțelege, interpreta și de a valorifica tendințele conjuncturale ale instituțiilor europene și internaționale; - capacitatea de a negocia și de a media între grupuri internaționale și europene cu interese opuse; - capacitatea de a elabora și de a gestiona proiecte europene și internaționale. <i>Professional competencies</i> - open-minded, evaluative, inventive, and constructive attitude towards various problematic situations; - abilities to draw-up and interpret texts; - familiarity with information and documentation sources; - communication and teamwork skills; - familiarity with the fundamentals of international organizations; - ability to use in an interdisciplinary manner the diagnosis and decision-making methodologies in the field of international relations; - ability to understand, interpret, and make effective use of conjunctural trends developed by European and international bodies; - ability to negotiate and mediate among international and European groups with divergent interests; - ability to draw-up and manage European and international projects.
4.2	Competențe transversale - stăpânirea interdisciplinară a cunoștințelor științifice fundamentale din domeniul comunicării; - cunoașterea și înțelegerea - într-o abordare transdisciplinară - a teoriilor și a metodelor specifice domeniului leadership-ului, cu accent pe organizațiile internaționale; - utilizarea în comunicarea profesională - într-o abordare transdisciplinară - a teoriilor și a metodelor specifice domeniului leadership-ului, cu accent pe organizațiile internaționale; - utilizarea transdisciplinară a cunoștințelor pentru explicarea și interpretarea diferitelor tipuri de concepte, procese, situații și proiecte asociate organizațiilor internaționale; - utilizarea transdisciplinară a unor principii și metode pentru rezolvarea de probleme tipice relațiilor internaționale, din perspectiva leadership-ului, în condiții de asistență calificată; - identificarea și utilizarea limbajului, metodologiilor și a cunoștințelor de specialitate din domeniul științelor comunicării; - utilizarea noilor tehnologii de informare și comunicare (NTIC); - identificarea și utilizarea strategiilor, metodelor și tehnicilor de comunicare în procesul de relații publice; - asistență de specialitate în gestionarea comunicării de criză și/sau în medierea conflictelor de comunicare; - rezolvarea în mod realist - cu argumentare atât teoretică, cât și practică - a unor situații profesionale uzuale, în vederea soluționării eficiente și deontologice a acestora; - aplicarea tehnicilor de muncă eficientă într-o echipă multidisciplinară, cu îndeplinirea anumitor sarcini pe paliere ierarhice; - autoevaluarea nevoii de formare profesională în scopul inserției și al adaptării la cerințele pieței muncii; - elaborarea de proiecte profesionale și de cercetare prin utilizarea unor metode și principii consacrate în domeniu; - utilizarea performantă a gândirii critice, reflexive și aplicative; - aplicarea tehnicilor explicativ-argumentative și interpretativ-comprehensive.

Transversal competencies

- interdisciplinary mastery of core scientific knowledge in the field of communication;
- knowledge and understanding – from a transdisciplinary point of view – of leadership-specific theories and methods, with a special focus on international organizations;
- use in professional communication – from a transdisciplinary point of view – of leadership-specific theories and methods, with a special focus on international organizations;
- transdisciplinary use of knowledge in order to explain and interpret various types of concepts, processes, situations, and projects related to international organizations;
- transdisciplinary use of several problem-solving principles and methods typical for international relations, from the leadership perspective, under qualified assistance;
- identification and use of the specialized language, methodologies, and knowledge specific to communication sciences;
- use of the new information and communication technologies (NICT);
- identification and use of communication strategies, methods, and techniques in public relations;
- specialized assistance in the management of communication in crisis situations and/or in the mediation of communication conflicts;
- realistic approach to a number of usual professional situations for an effective and ethical resolution on the basis of both theoretical and practical arguments;
- implementation of effective interdisciplinary teamwork methods and task accomplishment at various hierarchical levels;
- self-evaluation of professional training needs for insertion and adaptation to labor market requirements;
- drawing-up professional and research projects using recognized methods and principles in the field;
- optimal use of critical, reflexive, and applicative thinking;
- use of explicative-argumentative and interpretative-comprehensive techniques.

Detaliile programului absolvit, calificativele/ notele/ numărul de credite ECTS/SECT obținute

(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. **XXV** / anul **2019**)

Programme details and the individual grades/ marks/ number of ECTS/SECT obtained

(according to Faculty Student Records, volume no. **XXV** / year **2019**)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3) ^y Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2019 - 2020) 1 st year of study (2019 - 2020 academic year)							
1	Guvernanța Uniunii Europene Governance of the European Union	28C	14S		-	6	-
2	Modele și strategii de leadership Leadership Patterns and Strategies	28C	14S		-	6	-
3	Sistemul internațional de la Westphalia până în secolul XXI The International System from the Treaty of Westphalia to the 21-st Century	14C	28S		-	6	-
4	Cetățenie și stat în Uniunea Europeană Citizenship and State in the European Union	28C	14S		-	6	-
5	Intelligence și decizie politică - curs opțional Intelligence and Political Decision - Optional Course	28C	14S		-	6	-
6	Limbaj politico-diplomatic Political and Diplomatic Language	14C	14S	-	10	-	5
7	Marketing politic Political Marketing	28C	14S	-	10	-	5
8	Managementul integrării europene în Europa centrală și de est Management of European Integration in Central and Eastern Europe	28C	14S	-	9	-	5
9	Managementul politicii externe în secolul XXI Management of Foreign Policy in the 21-st Century	14C	14S	-	10	-	5
10	Practică de specialitate I Traineeship I	-	56P	-	10	-	5
11	Securitate europeană și transatlantică - curs opțional European and Transatlantic Security - Optional Course	14C	14S	-	10	-	5
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		9,31		Total credite/Total ECTS/SECT credits : 60			
Anul II (anul universitar 2020 - 2021) 2 nd year of study (2020 - 2021 academic year)							
1	Modele decizionale în politica externă europeană modernă și contemporană Decision-making Patterns in Modern and Contemporary European Foreign Policy	28C	14S		-	5	-
2	Rolul societății civile și al grupurilor de interese în programele cu finanțare europeană The Role of Civil Society and of Interest Groups in the European Funding Programmes	28C	14S		-	5	-
3	Practică de specialitate II Traineeship II	-	28P		-	5	-

4	România în diplomația Europei Centrale <i>Romania in the Diplomacy of Central Europe</i>	28C	14S		-	5	-
5	Leadership și decizie în organizațiile internaționale <i>Leadership and Decision-making in International Organizations</i>	28C	14S		-	5	-
6	Transatlantic public administration and public policy - curs opțional <i>Transatlantic public administration and public policy - Optional Course</i>	14C	28S		-	5	-
7	Politici economice europene <i>European Economic Policies</i>	24C	12S	-		-	5
8	Religia în relațiile internaționale <i>Religion in International Relations</i>	24C	12S	-		-	5
9	Sociologia electorală europeană <i>Sociology of European Elections</i>	24C	12S	-		-	5
10	Comunicare și decizie în elaborarea politicilor europene <i>Communication and Decision-making in Drawing-up European Policies</i>	12C	12S	-		-	5
11	Stagiu pentru elaborarea lucrării de disertație. Etică și integritate academică <i>Traineeship for undergraduate dissertation writing. Academic Ethics and Integrity</i>	12C	24P	-		-	5
12	Cultură de securitate și strategică (în limba engleză) - curs opțional <i>Security and Strategic Culture (in English) - Optional Course</i>	12C	24S	-		-	5
Promovat cu media : ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite/Total ECTS/SECT credits : 60					

Promovat:	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :	Total credite:
Pass:	The arithmetic mean of the study years:	Total ECTS/SECT credits: 120

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020-2021, domeniul de studii **RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI STUDII EUROPENE**, programul de studii **LEADERSHIP ȘI COMUNICARE ÎN ORGANIZAȚIILE INTERNAȚIONALE** este 7,93, iar media maximă este -, titularul fiind clasat pe locul - dintr-un total de - absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2020-2021, field of study **INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN STUDIES**, study programme in **LEADERSHIP AND COMMUNICATION IN INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**, are: lowest average: - (out of 10) and highest average - (out of 10), the degree holder is ranked 10 out of - graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

hiphi@ubbcluj.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de doctorat**
PhD Studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

Ocupațiile care pot fi practicate pe piața muncii sunt: expert relații externe (cod COR 243213), specialist protocol și ceremonial (cod COR 243204), specialist în activitatea de lobby (cod COR 243220), manager atragere fonduri (cod COR 243222), activism officer- 2432.1 (Nomenclator ESCO), intercultural communication consultant- 2432.4(Nomenclator ESCO)

Absolvenții masteratului pot fi integrați pe piața forței de muncă în calitate de:

6.2

- funcționar european;
- funcționar în administrația publică centrală sau locală;
- analist de politică internațională;
- analist de politici europene;
- negociator internațional;
- consultant în managementul fondurilor europene;

- consultant în politici europene;
- cercetător științific;
- redactor / editor de știri internaționale și de politici europene;
- specialist în relații publice internaționale / politici europene.
The occupations that can be practiced on the labor market are: external relations expert (COR code 243213), protocol and ceremonial specialist (COR code 243204), lobbying specialist (COR code 243220), fundraising manager (COR code 243222), activism officer- 2432.1 (ESCO Nomenclature), intercultural communication consultant- 2432.4 (ESCO Nomenclature)
Master's degree graduates can be integrated into the labor market as:
- european civil servant;
- civil servant in central and local public administration;
- analyst of international politics;
- European policies analyst;
- international negotiator;
- consultant in the management of European funds;
- consultant in European policies;
- scientific researcher;
- international news & European policies editor;
- specialist in international public relations / European policies.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
7.5	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> 		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L. S.	

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ *The arithmetic mean of the study years, with two decimals and without rounding off.*

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

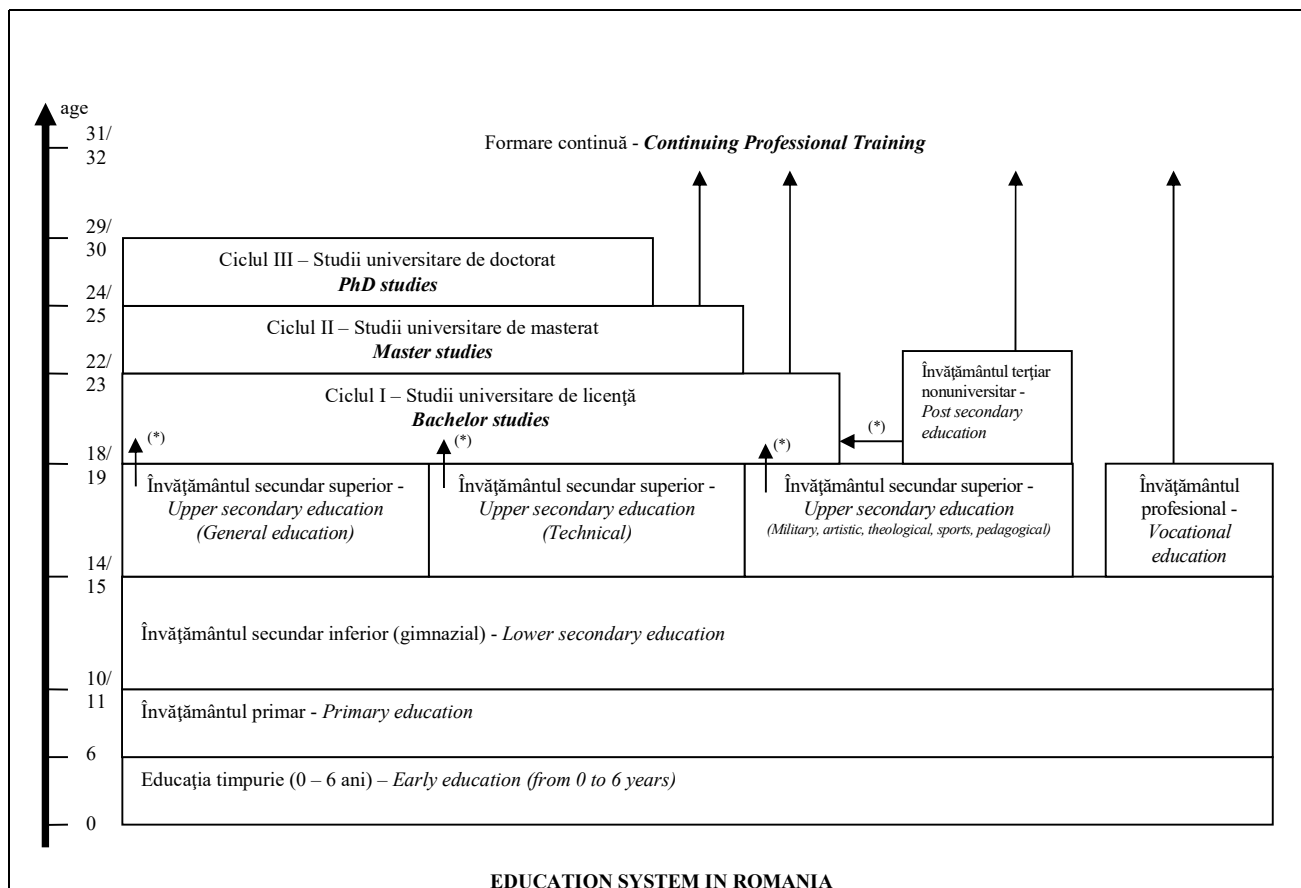
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. .../...)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Medicină dentară – 360 ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011